

113 年全國語文競賽 臺灣客語字音字形

【詔安腔(國小、國中、高中)學生組】

一、請寫出「」內臺灣客語漢字之拼音，共 100 題。

題號	臺灣客語漢字	拼音	題號	臺灣客語漢字	拼音
1	「免」費	mien^	16	屋「簷」	rhiam`
2	康「健」	kien	17	退「讓」	ngiong
3	檢「驗」	ngiam	18	毋「識」	shid`
4	「楷」模	koi^	19	「肩」頭	geen^
5	「遺」傳	bbui`/rhi`	20	「聚」集	ci
6	「原」來	ngien`	21	「鍵」盤	kien
7	「隆」重	lung`	22	計「謀」	mio`
8	「錫」人	siann`	23	手「冊」	ca`
9	「犁」田	le`	24	錢「銀」	ngun`
10	「網」站	miong^	25	「設」備	shed`
11	內「容」	rhung`	26	賞「罰」	fad`
12	「攢」手	rheed`	27	黃「螢」	cad`
13	立「誓」	she^	28	「赦」免	sha^
14	「瞃」屋	pioo	29	包「涵」	ham`
15	「暫」時	ciam	30	「藝」文活動	ngi

題號	臺灣客語漢字	拼音	題號	臺灣客語漢字	拼音
31	性「格」	ga'	49	感「激」	gid'
32	「金」牌	gim`	50	「怨」嘆	bbien^
33	飯「匙」	shi`	51	「該」當	goi^
34	冒「險」	hiam^	52	郵「局」	kiu
35	區「域」	bbed'	53	「拱」門	giung^
36	「冷」水	len`	54	「休」假	hiu^
37	「巷」路	hong	55	瓜「藤」	ten`
38	練「習」	sib`	56	「翼」胛	rhid`
39	「截」止	zied'	57	字「帖」	teeb'
40	「壓」力	ab'	58	人「物」	bbud`
41	大「概」	kai^	59	「踢」著	ted'
42	食月「給」	gib'	60	蝦公「夾」	giab'
43	字「簿」	pu	61	「賜」教	su^
44	「既」然	gi^	62	「徽」章	fui^
45	「捏」斷	need'/ned'	63	「宴」會	rhen^
46	不「褡」不膝	dab'	64	「焢」粽	ginn^
47	「癌」症	ngam`	65	戲「齣」	chid'
48	心「術」	sud`	66	「享」受	hiong^

題號	臺灣客語漢字	拼音	題號	臺灣客語漢字	拼音
67	「嚴」重	ngiam`	84	「鯽」魚	zid`
68	諮「詢」	sun`	85	干「涉」	shiab`
69	門「簾」	liam`	86	志「願」	ngien
70	餐「飲」	rhim^	87	監「督」	du`
71	「儀」式	ngi`	88	蹠「躍」	rhio`
72	「隕」石	bbun^	89	徵「兆」	teeu/chioo
73	遺「囑」	zhu`	90	水「槽」	coo`
74	消「毒」	tu	91	器「皿」	min^
75	「盆」頭	pun`	92	毋會「堪」	kam`
76	「延」期	rhen`	93	「弱」點	ngio
77	修「養」	rhiong^	94	管「轄」	had`
78	「祭」祖	ze^	95	省「儉」	kiam`
79	飛「禽」	kim`	96	示「範」	fan/fam
80	「拈」香	ngiam`	97	真「闊」	kuad`
81	「克」服	kied`	98	燈「盞」	zan^
82	「承」認	shin`	99	「癟」手	kui`
83	「詐」騙	za^	100	「搜」查	seu`

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出臺灣客語漢字，共 100 題。

* 「 / 」表示不同音讀

題號	臺灣客語拼音	漢字	題號	臺灣客語拼音	漢字
1	「 foo^ 」 shied`/shid`	伙	17	「 cin 」 liong	盡
2	「 gun^ 」 fi^	滾	18	「 leeu^ 」 cien`	了
3	zhioˇ 「 tai 」	待	19	rhia` 「 oiˇ 」	哀
4	「 liong 」 goi^	諒	20	simˇ 「 gonˇ 」	肝
5	「 zhong^ 」 shangˇ	掌	21	choo 「 saˇ 」	痧
6	「 rhin` 」 rhiong^	營	22	zhuˊ 「 sun^ 」	筍
7	da^ 「 chaˊ 」 booˊ	赤	23	「 pinˋ 」 ku^	貧
8	「 kiu 」 neen`	舊	24	「 han^ 」 ded`	罕
9	guiˇ 「 gi^ 」	矩	25	se^ 「 samˇ 」	衫
10	pongˋ 「 gongˇ 」	胱	26	「 zhe^ 」 ma^/maˇ	嘴
11	「 honˋ 」 hmˇ	寒	27	shiu^ 「 gudˊ 」	骨
12	zoo^ 「 niˋ 」 fi^	泥	28	「 lodˊ 」 siˇ	捋
13	bbunˋ 「 zhongˇ 」	章	29	caˋ 「 guˇ/kuˇ 」	箍
14	gungˇ 「 minˋ 」	民	30	「 kiedˋ 」 chidˋ	傑
15	「 cungˇ 」 menˋ	聰	31	「 bbooˊ 」 saˋ	麼
16	「 rhiuˋ 」 lam^	遊	32	keu^ 「 lanˇ 」 fi^	涎

題號	臺灣客語拼音	漢字	題號	臺灣客語拼音	漢字
33	geu^ 「 pui 」	吠	51	「 giuˊ 」 shi^	揭
34	mien^ 「 mau 」	貌	52	「 gam^ 」 gong^	敢
35	「 mioˋ 」 sia^	描	53	「 bbin^ 」 giu^	永
36	「 zaˊ 」 neen` cien`	砘	54	gioˊ 「 zangˇ 」	睜
37	「 hoo 」 bbi	號	55	zhi^ 「 pau^ 」	炮
38	geˇ 「 bi^ 」	髀	56	gaˊ 「 biaˊ 」	壁
39	「 puˇ 」 lu	鋪	57	「 zhaˇ 」 ngidˊ teu^	遮
40	「 hi^ 」 koo^	許	58	am^ 「 buˇ 」 teu^	晡
41	「 guˇ 」 loo^	孤	59	gungˇ 「 goo^ 」	告
42	habˋ 「 bin^ 」	併	60	「 fun^ 」 deu^	奮
43	「 kooˊ 」 ten	確	61	rhia^ 「 manˋ 」	蠻
44	「 fanˋ 」 nau^	煩	62	mienˋ 「 oo^ 」	襖
45	da^ 「 bongˇ 」	幫	63	「 giungˇ 」 zio^	弓
46	「 gabˊ 」 sien^	合	64	「 hmˇ 」 nginˋ	某
47	「 kiaˋ 」 shiu^	擎	65	doi^ 「 lienˋ 」	聯
48	「 gooˊ 」 zu^ coi^	角	66	fu 「 zidˊ 」	責
49	「 du^ 」 hoo^	堵	67	「 pauˇ 」 rhiamˋ	拋
50	「 guen^ 」 zhimˇ	堦	68	「 booˊ 」 pi^	剝

題號	臺灣客語拼音	漢字	題號	臺灣客語拼音	漢字
69	zhi^ 「 chi` 」	持	85	shin^ 「 tan` 」	壇
70	hm^ 「 rhung` 」 rhung^	絨	86	ded^ ngen^ 「 heem` 」	嫌
71	fan^ 「 boo` 」	駁	87	「 rhi 」 ten	預
72	teu 「 shi 」	鼓	88	「 bong^ 」 pon	傍
73	「 bid^ 」 poo^	蝠	89	「 neem^ 」 shi^	黏
74	gio^ 「 pan^ 」	盤	90	「 li^ 」 hang^	旅
75	shiu^ 「 bban^ 」	腕	91	「 m^ 」 he	毋
76	「 shi^ 」 hang^	時	92	bun^ 「 shang^ 」	成
77	mud^ zhi^ 「 rhin^ 」	仁	93	mo^ ban^ 「 sid^ 」	息
78	ab^ 「 lon^ 」	卵	94	ciang 「 li 」	俐
79	gong^ 「 giu^ 」	究	95	「 giang^ 」 gien^ sioo^	驚
80	m 「 pan 」 ded^	盼	96	「 fu 」 zhioo^	護
81	「 du^ 」 m^ bboi hed^	挂	97	fad^ 「 fui^ 」	揮
82	fan^ 「 nging^ 」	迎	98	「 giong^ 」 ma^	薑
83	se^ 「 ngi 」	義	99	「 lau^ 」 ha^ ngam^	落
84	shin 「 sua^ 」	續	100	「 ma 」 nga^ tong^	麥